

## الفصل الخامس

# البحث التربوي وبعض خطواته العلمية

### مقدمة :

ستتناول في هذا الفصل بعض الخطوات العلمية المتعلقة بالبحث التربوي وتشمل اختيار موضوع البحث وإعداد خطته وجمع المعلومات ومصادرها وأسس العامة لكتابه البحث التربوي وأخيراً نشر البحث التربوي ومجالاته.

### اختيار موضوع أو مشكلة البحث :

إن باحث التربية المتمرس كما في غيره من المبادين بحكم خبرته لا يجد صعوبة في اختيار مشكلة للبحث. فهو يرى كثيراً من المشكلات في ميدانه وعليه أن يختار منها ما يراه جديراً بالبحث أو ما يشبع اهتمامه. ويبدو أن بعض الباحثين يتصور أنه يمكن أن يحل المشكلة التي يقوم بدراستها بجهد واحد وفي زمن قصير. وعلى هؤلاء أن يذكروا أن بحث المشكلات الرئيسية قد يتطلب سنوات قبل أن يحصل الباحث على أي عائد علمي له قيمة. ولننظر مثلاً إلى مشكلة معاصرة تتحدى البحث والباحثين رغم تصدى المجهود العالمي لها ورصد ملايين الدولارات لها، ومعنى بها البحث عن علاج لفيروس الإيدز.مثال آخر نشير فيه إلى "دارون" الذي قضى سنوات طويلة من البحث قبل الحصول على نتائج مفيدة. والأمثلة كثيرة في هذا الصدد.

أما بالنسبة لطالب البحث المبتدئ، فالامر مختلف. لأنه يحكم خبرته المحدودة بالميادن يجد من الصعب عليه اختيار مشكلة مناسبة للبحث. والصعوبة الرئيسية التي تواجه مثل هذا الطالب أن بعض المشكلات التي تشير اهتمامه قد يكون من الصعب دراستها أو مستعصية على البحث. فقد تبدو المشكلة مثيرة لاهتمام طالب البحث لكنه يصعب عليه دراستها وقد تكون غير قابلة للبحث لعدم توفر المنظومة

ال沽فمية التي تمكن من دراستها. وقد لا يستطيع أن يرى ذلك إلا عندما يستشير باحثاً متعمراً يكون عادة أستاذ المشرف عليه. كما أن مناقشة خطة بحثه في "سيمنار" أو حلقة بحث الدراسات العليا يساعد على استيضاح ذلك أيضاً.

ومن المصادر التي تساعد الباحث في اختيار مشكلة للبحث الممارسون التربويون ورجال الإدارة التربوية في الميدان. فلديهم رصيد كبير من المشكلات التي تتطلب الدراسة. وهم يجدون لذة وسعادة في إخبار الباحثين في التربية ما يريدون منهم أن يعملوه. وهؤلاء المديرون التربويون تواجههم بالطبع مشكلات ملحة في الميدان ويع肯 أن يقدموا للباحث قائمة طويلة بالمشكلات الميدانية التي تحتاج إلى دراسة أو حل. بيد أن رجال الإدارة التعليمية شأنهم شأن الباحثين المبتدئين لا تتوفر لديهم المعرفة العلمية الضرورية للتمييز بين المشكلات التي يمكن دراستها فعلاً وتلك التي تستعصى على الدراسة. ولthen كان من السهل على رجال الإدارة التعليمية أن يلأوا قائمة بالمشكلات التي تحتاج لدراسة فإن من الصعب جداً أن تميز هذه القائمة بين البحوث التي تستعصى على الدراسة والبحوث التي يمكن دراستها في الوقت الراهن. وتكمم صعوبة البحوث التي تستعصى دراستها في افتقارها إلى منظومة المعلومات الضرورية اللازمة لدراستها وحلها فكيميائيو العصور الوسطى على سبيل المثال لم ينجحوا في حل مشكلة تحويل المعادن الرخيصة إلى ذهب لأنهم لم تكن لديهم منظومة المعلومات اللازمة لذلك. ومن هنا كانت محاولاتهم عشوائية حسبما يملئه تفكيرهم. وكان كل تعلقهم بالأمل. والباحث الذي يعتمد على الأمل قد يعتقد في السحر لأنه لا توجد لديه طريقة عقلاتية تهديه فيلجاً إلى اللاعقلانية كبديل. ومن هنا يصبح من الضروري على طالب البحث المبتدئ، أن تكون المشكلة التي يختارها قابلة للبحث وأن يكون لها جذور علمية عميقية. وهذا يسهل عليه دراستها. ويجب أن يشجع طالب البحث على أن يختار المشكلة التي تروق له وتشير اهتمامه لكن هذا لا يعني أنه قد ي العمل على مشكلة لا تروق له.

ومن أفضل الطرق لطالب البحث المبتدئ، في اختيار مشكلة للبحث أن تكون ضمن برنامج للبحوث في الكلية أو الجامعة التي يعد فيها دراسته للحصول على

الدرجة العلمية. وميزة ذلك أنه يجد نفسه يعمل مع باحثين متخصصين في مشروع واحد ويناقشون مشكلات مشتركة وبهذا يستفيد من خبرتهم. وقد يكون ذلك متاحاً في الدول المتقدمة. أما في الدول العربية فمن النادر جداً أن تجد هيئة تربوية لها مثل هذا البرنامج للبحوث.

هناك طريقة أخرى يمكن أن يتبعها طالب البحث المبتدئ لاختيار موضوع بحثه وهي استخدام الكمبيوتر في البحث عن مشكلة من خلال ما يقدمه للقارئ، من معلومات تفصيلية عن البحوث السابقة في أي موضوع يكون مهتماً به. وقد تكون هذه الطريقة مفيدة عندما لا يكون لدى طالب البحث أي معلومات أو لديه معلومات قليلة، فهنا يساعدته الكمبيوتر على فتح مجالات أكثر اتساعاً له. إلا أن المعلومات قد تكون قديمة نسبياً لمرور الوقت عليها. والبدليل الأفضل قراءة الدوريات الحديثة. فهي تتضمن عادة أحدث البيانات والمعلومات في الميدان. ويجب أن يحرص طالب البحث على قراءتها ومتابعتها. وعادة ما يوجه الأساتذة المشرفون طلابهم في البحث إلى القراءة في الدراسات السابقة. وقد يطالبونهم بعمل قائمة كبيرة من المصادر والمراجع في الموضوع الذي ينون دراسته.

وأخيراً ينبغي على طالب البحث عند جمعه للمعلومات أن يتذكر دائماً أن كثيراً من النقد الذي يقرؤه متحيز. وقد لا تقلبه الاعتبارات الموضوعية. وعليه أن يفتح عقله وعينيه لذلك. كما ينبغي عليه ألا ينجمع الشواهد والأدلة المؤيدة لوجهة نظر واحدة وإنما يجب أن تكون رسالته العلمية التي يعدها متضمنة لحصيلة الأفكار والمعارف في الميدان. وإذا كان له أن يقبل أو يرفض بعضها فإنما يكون ذلك على أساس ومعايير موضوعية.

من العرض السابق يتضح أن أول خطوة في اختيار موضوع البحث ولا سيما بالنسبة لطلاب الدراسات العليا في التربية، هي أن يحاول الباحث معرفة الميدان أو المجال الذي يتصل اتصالاً مباشراً بطبيعة عمله والذي يمثل اهتماماً خاصاً له. ومن المفيد لطالب البحث أن يضع لنفسه برنامجاً منظماً للقراءة المستفيضة في الميدان الذي يثير اهتمامه. ومن خلال هذه القراءات الواسعة تتعمق بصيرته بالميدان بأبعاده

ومشكلاته وقضاياها المعاصرة والبحوث التي أجريت فيه. كما تساعد هذه القراءات على تضييق نطاق اهتمامه في موضوع البحث. وبهذا يقترب من تحديد واختيار موضوع بحثه. وسيجد طالب البحث معلومات قيمة ومفيدة عندما يقرأ عن الموضوع الذي يشير اهتمامه في موسوعات البحوث التربوية وال المجالات التي تهم بالبحوث التربوية والملخصات التربوية والرسائل العلمية والجامعية.

ويجب أن يعالج البحث مشكلة هامة. وقد تكون هذه المشكلة تتعلق بقضية معاصرة هامة في التربية، أو موضوع غامض يحتاج إلى تفسير، أو بإثبات شيء، لم يتم الدليل العلمي عليه بعد، أو بمحاولة التوصل إلى حلول للتغلب على صعوبات راهنة. وقد يكون للبحث قيمة علمية نظرية أو تطبيقية أو عملية. وما يزيد القيمة العلمية للبحث أن يكون الموضوع قابلاً للبحث والدراسة وأن تتوفر له الإمكانيات العملية والعلمية، فلا قيمة لبحث لا تتوفر له مثل هذه الإمكانيات، ولا قيمة لبحث لا تتوفر له المادة العلمية أو المراجع التي يمكن الرجوع إليها. ومن هنا كان من الضروري كما سبق أن أشرنا أن بعض الباحث لنفسه خطة للقراءة حول موضوع البحث قبل اختبار الموضوع بصورة نهائية. ومثل هذه الخطة تساعد على تحديد موضوعه وتوقفه على مدى ما يتتوفر عنه من مصادر ومراجع. ويجب أن يتبع لنفسه الوقت الكافي لاختصار فكرته واستيعابها استيعاباً واضحاً محدداً. وهناك عدة أنواع من مجالات البحث التربوي التي يمكن أن يختار منها الطالب مشكلة للدراسة من أهمها:

- بحوث تهدف إلى الكشف عن معرفة جديدة.
- بحوث تهدف لتوضيح أو اختبار أو تقويم النظريات التربوية.
- بحوث تهدف لجمع شتات شيء منتاثر.
- بحوث تهدف للكشف عن التناقض في نتائج البحوث السابقة.
- بحوث تهدف لتصحيح أخطاء مناهج البحث المستخدمة أو البحوث التربوية أو لتصحيح أخطاء، الأساليب الإحصائية المستخدمة.
- بحوث تهدف للتوفيق بين الآراء المتعارضة.

- بحوث تهدف للتغلب على المشكلات العملية والميدانية التي يواجهها المعلمن والمبون في حقل التعليم.
  - بحوث تهدف لتجمیع نتائج البحوث المتشابهة.
  - بحوث تهدف لتجرب الطرق والأساليب أو برامج جديدة والمقارنة بينها.
- وما يفيد طالب الدراسات العليا في اختيار موضوعه أو بحثه أن يسأل نفسه بعض الأسئلة الهامة التي عليه أن يجيب عليها. أول هذه الأسئلة يتعلق بعده إمكانياته العلمية للقيام بالبحث الذي ينوي القيام به. فقد يتطلب البحث إمام الباحث بألوان من المعرفة تعتبر ضرورية للقيام ببحثه. كما أن الباحث يستهدف من بحثه الإسهام في تقدم المعرفة ونموها. ومن هنا يفترض في الباحث أن يكون لديه إمام شامل بالميدان الذي يبحث فيه والحدود المعرفية التي تحده. وهذا يتطلب منه قراءات مركزة في نطاق بحثه.

والسؤال الثاني يتعلق بعده إمكانيات الباحث المادية للقيام بالبحث كأن يتطلب البحث شراء أدوات أو أجهزة أو طبع اختبارات أو استفتاءات أو دفع أجور وغير ذلك من النفقات. ولهذا يجب أن يكون لدى الباحث تصور عن تكاليف بحثه وأن يتأكد من أن هذه التكاليف هي في حدود إمكانياته أو أنه يستطيع أن يدبرها.

السؤال الثالث يتعلق بعده حصول الباحث على التعاون المطلوب لتنفيذ بحثه من قبل الأشخاص أو الهيئات الأخرى. فقد يتطلب البحث مثلاً تعاون المدارس أو الهيئات التعليمية التي سيجري في نطاقها البحث. وقد يتطلب أيضاً تعاون الأفراد الذين يطبق عليهم سواء بالإجابة على الأسئلة المطلوبة أو بالاستجابة لما هو مطلوب منهم أو بإعطاء المعلومات الصحيحة.

### **الأسلوب المباشر وغير المباشر:**

من الاتجاهات الشائعة في البحث التربوي محاولة الباحثين دراسة المشكلة بصورة مباشرة في حين أنه قد يكون من الأنسب دراستها بطريقة غير مباشرة. مثلاً البحث في استحداث أو تطوير برامج مهنية لتدريب المعلمين قد لا يكون مجدياً إلا إذا

أمكن حل مشكلات أخرى معينة تتعلق بمعناة المعرفة والأساليب التي يتعلم بها الأطفال بسرعة في ظل طرق أفضل للتدرس أو التربية. وعندما نتوصل إلى مثل هذه الطرق الحسنة يصبح من الممكن وضع مثل تلك البرامج التدريبية للمعلمين بصورة أفضل تتحقق معها نتائج مرضية. وقد يتطلب تطوير هذه البرامج أيضاً توافر معلومات عن صعوبات الاتصال بين المعلم والتلاميذ والظروف التي تحول دون الاتصال الجيد. ومع أننا بلا شك نستطيع أن نحسن في برامج إعداد المعلمين فإن التحسينات الرئيسية عليها أن تستفيد من نتائج البحوث الرئيسية التي تعمق بصيرتنا وفهمنا للشروط التي تحقق التعلم الفعال في المدارس.

وهناك مشكلة أخرى تتعلق بما لدينا من نظريات فجوة عن التعليم المجدى أو الفعال، وإحدى وجهات النظر ترى أن التعليم الفعال يتضمن عدداً من الأساليب التي يستطيع معلم المستقبل أن يتعلّمها بالتدريج. فإذا سلمنا أو قبلنا بوجهة النظر هذه تصبح المهمة الرئيسية في إعداد المعلمين هي تدريب طلاب كليات التربية على هذه الأساليب.

وهناك وجهات نظر أخرى ترى أن التعليم الفعال ليس مسألة إتقان المعلم لمهارات معينة وإنما هي مسألة تتعلق بالسمات العريضة لشخصية المعلم. وإذا كانت وجهة النظر هذه صحيحة أو سلمنا بها فإن إعداد المعلمين يجب أن يقوم على أساس معرفتنا بتنمية الشخصية والأساليب المتاحة لتغييرها. إلا أن البحوث الرئيسية عن الشخصية ما زالت في مرحلة التكوين ولم تنضج بعد بدرجة متكاملة.

إن الأساليب غير المباشرة لدراسة المشكلات سمة مميزة لكل فروع العلم. فدراسة الجينات عند الإنسان على سبيل المثال أصبحت ممكناً من خلال دراسة التركيب الميكروسكوبى للخلايا النباتية. وقياس محيط الأرض تم بصورة غير مباشرة. وكل معلوماتنا عن الذرة وتركيبها حصلنا عليها بطرق غير مباشرة. فكثير من المعرفة العلمية يمكن الحصول عليها بالطرق غير المباشرة. وقد سبق أن أشرنا أيضاً إلى بحوث بافلوف وثورنديك وبياجيه وسكنر كأمثلة على البحوث غير المباشرة وكان لها دور كبير في تطور التربية.

وقد يتضمن استخدام الطريقة غير المباشرة الدراسة المعملية وليس الدراسة الواقعية في الحياة. وكثير من مشكلات القراءة عولجت بنجاح بهذه الطريقة. ثم تأكّدت النتائج من خلال الدراسات التي أجريت في فصول الدراسة. إن معظم طلاب البحث والدراسات العليا وكثيراً من الباحثين يفضلون معالجة المشكلة بطريق مباشر حتى يختصروا الطريق في التوصل إلى الحل أو تطبيق النتائج. ولا شك أن للأسلوب المباشر في دراسة المشكلة ميزات ولا سيما عندما يكون هناك احتمال كبير للحصول على نتائج. بيد أن طالب الدراسة العليا يجب لا يصاب بخيبة الأمل عندما يجد أن الأسلوب المتأخر أمامه لدراسة مشكلته هو الأسلوب غير المباشر. وعليه أن يتذكر أن بعض أهم الاكتشافات العلمية قد تم بها هذا الأسلوب أو هذه الطريقة. وبحوث الإدارة مثلاً تعتبر مجالاً يندو فيه استعمال الطريقة المباشرة غير ممكن في حين أن معالجة المشكلات بطريقة غير مباشرة قد يكون مجدياً ومفيداً جداً. وقد عملت كثيرة من الدراسات المعملية لدراسة تأثير مختلف الممارسات الإدارية على الروح المعنوية للجماعة. ونتائج هذه الدراسات أخذت طريقها إلى ميدان الإدارة بالفعل. إن الأمر على كل حال متزوج للباحث ليقرر بنفسه أي الأسلوبين يختار. لكن عليه أن يتذكر أن مستوى واقعية الدراسة من حيث كونها مباشرة أو غير مباشرة يتحدد بمجموعة من العوامل من بينها مقدار ما هو معروف لدينا عن الظاهرة التي ندرسها.

#### الاتساع والضيق في تحديد المشكلة :

من الأمور التي يواجهها الباحث في المراحل الأولى من بحثه ما يتعلق بالاتساع والضيق في تحديد مدى المشكلة التي يتناولها في بحثه. وهي مسألة طبيعية يمكن للباحث أن يواجهها كلما زاد فهمه لجوانب المشكلة.

وهناك عيوب في تحديد المشكلة في إطار ضيق ولا سيما في المراحل الأولى من الدراسة. فهذا الضيق يحول دون إمكانية تخيل الأسلوب أو الطريقة التي تعالج بها المشكلة. ففي تدريس النحو مثلاً يكون الباحث مضيقاً لبحثه لو أنه اقتصر على دراسة تحسين باب واحد من أبواب النحو كأسلوب التعجب مثلاً أو المدرج والنـم أو حروف العطف أو المنوع من الصـرف. والأفضل له أن يوسـع موضـوع بحـثـه ليـشمل

تحسين وتدريس النحو ككل. وكذلك الحال في تدريس الرياضيات يكون الباحث مضيقاً على نفسه إذا بدأ بالتفكير بدراسة تحسين القسمة المطلقة. وقد يكون من الأنساب له لو وسع نطاق تفكيره ليشمل تحسين العمليات العددية ككل. ذلك أنه عندما يبدأ باحث الدراسات العليا بالتفكير في المشكلة في إطار واسع فإنه يكون أكثر حرية في تحرير بعض جوانب المشكلة الأكثر أهمية في دراستها. ومع تقدم العمل يزداد فهم الباحث لأبعاد بحثه ويكون عندئذ أكثر قدرة على تحديد مشكلته ومجال بحثه بصورة أعمق وأدق.

### إعداد خطة للبحث :

إن البحث الناجع هو الذي أجند تخطيطه. ويرجع فشل كثير من البحوث إلى أن الباحث تسرع في القيام ببحثه من جمع للمعلومات وقيام بالتجارب أو تطبيق لأدوات البحث أو معالجة البيانات بدون تصور واضح كامل لتفاصيل بحثه. وعلى طالب البحث أن يعرف أن تخطيط البحث أشبه ما يكون بالتخطيط الهندسي يتطلب تصوراً واضحاً للتنظيم الكلى للبناء. ويتترجم ذلك في خريطة بكل التفصيلات الدقيقة. وكذلك تخطيط البحث يحتاج قبل القيام به لمثل هذه الخريطة التفصيلية الدقيقة.

وعلى طالب الدراسات العليا في التربية الذي يقدم على القيام ببحث من أجل الحصول على درجة علمية أن يعمل أولاً على إعداد خطة للبحث الذي ينوي القيام به. ومثل هذه الخطة تساعده على تنظيم أفكاره، كما تساعده على معرفة ما يتطلبه بحثه من إجراءات وامكانيات مادية وبشرية. يضاف إلى ذلك أن هذه الخطة تقدم عادة للمناقشة من جانب الأساتذة وزملائه العاملين معه في سمتارات الدراسات العليا. ويدون هذه الخطة لا يستطيع هؤلاء مناقشة بحثه وتقديم المقترنات التي تساعده على تحسينها وتطويرها. ويجب أن يتضمن إعداد خطة البحث العناصر الآتية:

#### ١ - تحديد المشكلة التي ينوي دراستها :

في هذا الجزء يشير الباحث عادة بعض الأسئلة التي يريد أن يعرف الإجابة عليها من خلال البحث. ومن المفيد في هذا الجزء أن يعرض الباحث بإيجاز خلفية المشكلة وأصولها النظرية، ويجب أن يتسم عرض المشكلة وتحديدها بالوضوح والبساطة والدقة.

## ٢ - المنهج أو الأسلوب المستخدم لدراسة المشكلة :

في هذا الجزء يقدم الباحث وصفاً عاماً للمنهج أو الأسلوب الذي سيعالج به مشكلته. فقد يتبع المنهج التاريخي إذا كان بحثه قائماً على استخدام المصادر والوثائق. وقد يكون منهجه وصفياً إذا كان بحثه ميدانياً يتطلب جمع مادة من الميدان. وقد يكون منهجه تجريبياً يتطلب إجراءه على مجموعة تجريبية مع وجود مجموعة ضابطة لمقارنة النتيجة.

وقد يستخدم الباحث في بعض الأحيان طرقاً تقوم على افتراضات معينة وهذه يجب توضيحها في هذا الجزء من الخطة. قد يستخدم الباحث مثلاً مقاييس للاتجاهات تقوم على أساس الاستجابة اللغوية. وهذا يعني أنه يفترض أن الاستجابة اللغوية دالة على الاتجاه الفعلى أو الحقيقى لدى الفرد. وكذلك في الاستفتاءات أو الاستبيانات التي يسأل فيها الأفراد عن ممارستهم كمعلمين أو مدربين أو مشرفين يكون الافتراض هنا أيضاً أن التعبير اللغوى يدل على الممارسة الفعلية. وقد يكون من الضروري على الباحث استخدام مثل هذه الطرق نظراً لأن استخدام الأسلوب المباشر غير ممكن لمعالجة المشكلة. ومن طبيعة الأسلوب غير المباشر أنه يتضمن بالضرورة مثل هذه الافتراضات.

## ٣ - الطرق والأساليب :

يتعلق هذا الجزء من خطة البحث بتفاصيل الطرق والأساليب المستخدمة. فبعد أن عرض الباحث في الجزء السابق لمنهج بحثه بصورة عامة فإنه يقوم بتفصيل ذلك في هذا الجزء. فإذا كان البحث مثلاً سيستخدم طريقة المقابلة فعلى الباحث أن يوضح هنا طبيعة طرق المقابلة المستخدمة وتنظيمها ومواصفات القائمين بها. وإذا كان سيستخدم اختبارات، فعليه أن يوضحها وبين الظروف أو الشروط التي يتم تطبيقها في ضوئها. وهذا الجزء من البحث هو المكان المناسب ليشرح الباحث الأجهزة المستخدمة أو التي يقم بتجهيزها. وهو المكان المناسب أيضاً لأية بيانات أو معلومات عن الطريقة المستخدمة بما فيها دور الوثائق والسجلات العامة إذا كان يستفيد بها كمصدر للمعلومات.

يحتاج الباحث إلى اختيار عينة بحثه إذا كان يقوم ببحث وصفى يتطلب تطبيق أداة للبحث على عينة من الأفراد للحصول على بيانات أو إذا كان يقوم ببحث تجربى على مجموعة. ويتوقف اختيار عينة البحث على مدى ما يهدف إليه الباحث من تعميم النتائج. فإذا كانت النتائج ستعمم على فرقة أو فصل دراسى معين كالصف الأول الابتدائى مثلاً فى منطقة كذا فعلى الباحث أن يوضح ذلك. لأن الباحث عادة لن يجرى بحثه على كل التلاميد الذين ستعمل عليهم النتائج وإنما سيكتفى بأخذ عينة منهم. ومن الضرورى عندئذ توضيح طريقة اختيار العينة. ويجب أن يتوفّر في هذه العينة شرط رئيسى هو إمكانية تعميم نتائجها على المجموعة الأصلية التي اختيرت منها، وهذا يعني أن تكون العينة ممثلة. وإذا كان الباحث سيختار مثلاً عينة من الكتب الدراسية المستخدمة فيجب أن يوضح الأصل الذى سيختار منه العينة والطريقة التي سيتبعها في اختيارها. ويجب أن يتأكد الباحث من وجود العينة المناسبة بالمواصفات التي يتطلبها. في بعض الدراسات أو البحوث قد تتطلب مواصفات معينة في التلاميد. ومن الضروري أن يعرف الباحث سلفاً مدى توفر الأعداد اللازمة له من هؤلاء التلاميد. فقد يستهدف أحد البحوث على سبيل المثال مقارنة أداء التلاميد الذين يحبون معلمهم بأداء التلاميد الذين لا يحبون معلمهم. وهذا يتطلب دراسة استطلاعية للتأكد من توفر الأعداد المناسبة من التلاميد اللازمين لإجراء البحث. وهناك نقطة أخرى يجب أن يرعاها الباحث وهي تتعلق بحقوق الأفراد وحياتهم. في بعض البحوث لا يمكن عمله أو القيام به لأنه يتعارض مع حرية الناس وحياتهم الشخصية أو الخاصة. والباحث الوعي عليه أن يتتبّع إلى مثل هذه المشكلات منذ البداية. وعليه أن يسأل نفسه ما إذا كانت الأسئلة التي بوجهها للأفراد صغاراً أم كباراً تتعارض مع حرياتهم وحياتهم الخاصة. وهناك طريقة لتلافي هذه المشكلة ولو جزئياً تمثل في عدم مطالبة الأفراد بكتابة أسمائهم ومع هذا تظل هناك مشكلة مدى استعدادهم للإجابة عن أمورهم الخاصة. ويجب على الباحث أيضاً ألا يستغل الموقف الذي يجلس فيه الأفراد للإجابة على أسئلة وألا يعاملهم على أنهم

محبوسون في المكان حتى ينتهوا من أداء ما هو مطلوب منهم.

#### ٥ - طرق معالجة البيانات :

تتعلق هذه الخطوة أساساً بالبحوث الوصفية والتجريبية دون التاريخية. ويجب أن توضع خطة البحث الطرق الإحصائية أو غيرها من الطرق التي سيستخدمها الباحث في معالجة البيانات والمعلومات. ويجب لا تترك هذه الطرق حتى تجمع المعلومات. فكثيراً ما يحدث لطلاب الدراسات العليا أن يقطعوا شوطاً كبيراً في دراستهم ثم يتضح لهم أنه لا توجد أساليب إحصائية للإجابة على الأسئلة المطروحة. وهذا الجزء من الخطوة ينبغي أن يراجع بمعرفة شخص خبير في مجال الإحصاء التربوي ليستفيد الباحث من ملاحظاته وافتراضاته ويوفر على نفسه الوقت والجهد. وسنفصل الكلام عن معالجة البيانات والنتائج فيما بعد.

#### جمع المعلومات :

يعتبر جمع المعلومات من الخطوات الرئيسية لأية دراسة منهجية منظمة. ولكن بتحقق الهدف من وراء جمع هذه المعلومات ينبغي أن تتم بصورة دقة ومنظمة. وهناك عدة طرق يمكن استخدامها لجمع المعلومات. ولكل طريقة ميزتها وعيوبها. ولن يست هناك طريقة واحدة يمكن الاقتصر عليها دون غيرها.

وأشهر طريقة معروفة لجمع المعلومات هي باستخدام كشكول أو دفتر أو كراسة عادية تدون فيها المعلومات. وميزة هذه الطريقة أنها رخيصة غير مكلفة وعملية لأن الكراسة يسهل حملها، ونقلها إلا أن أهم ما يعاب عليها صعوبة ترتيب صفحاتها إلا بتنزعها. وهذا يعني أن من الضروري أن يكون جمع المعلومات بطريقة مرنة تمكن من سهولة استخدام المعلومات والرجوع إليها أو إعادة ترتيبها. ومن المعروف أنه كلما زادت المعلومات التي يقوم الباحث بجمعها ظهرت الحاجة إلى استخدام المعلومات لأغراض أخرى متنوعة قد تختلف عن تلك التي جمعت أصلاً من أجلها. وهذا يستدعي إعادة ترتيب المعلومات، ومن الأفضل بالطبع أن يتم ذلك مع اقتصاد في الجهد والوقت.

ولهذا السبب يفضل كثير من الباحثين استخدام طريقة أخرى لجمع المعلومات هي طريقة "البطاقات" التي يمكن الحصول عليها في أحجام مختلفة. ويقوم الباحث بجمع معلوماته وتسجيلها على هذه البطاقات. وميزة هذه الطريقة أنها مرنة تسهل على الباحث إعادة ترتيب مادته أو إعادة تبويبها وتنظيمها، إلا أنه يعاب على هذه الطريقة أنها مكلفة نسبياً إذا ما قورنت بالطريقة السابقة. يضاف إلى ذلك أن البطاقات ذات الأحجام الصغيرة لا تتسع لتسجيل معلومات كثيرة عليها. ولذلك يفضل استخدام "كروت" من حجم كبير. وهناك عيب آخر يتمثل في صعوبة حمل البطاقات ونقلها من مكان لآخر لأنها تحتاج إلى أدراج لحفظها، وهناك صعوبة أخرى أيضاً في الحصول عليها أو شرائها.

وربما كانت الطريقة المثلثى التي تناسب أي باحث هي استخدام الكشاكيل ذات الكعوب المفتوحة التي توجد في أحجام مختلفة. وهذه الطريقة مفيدة جداً وعملية، كما أنها تسم بالمرونة وتساعد الباحث على ترتيب مادته العلمية بسهولة ويسر.

ويصرف النظر عن الطريقة التي يتبعها الباحث في جمع المعلومات فإنه ينبغي عليه أن يتبع طريقة واحدة منتظمة في تسجيل هذه المعلومات وكتابة بيانات مصادرها التي نقل عنها. حتى يقتصر في الوقت والجهد.

وهناك ملاحظة تتعلق بالمصادر التي يرجع إليها الباحث في جمع المعلومات هي أنه عادة يرجع أولاً إلى المصادر القديمة ويتدرج معها إلى المصادر الحديثة. وربما كان من الأفضل في بعض الأحيان أن يسير الباحث في الاتجاه العكسي بادئاً بأحدث المطبوعات والمصادر. وقد يكون من المفيد أن يرجع الباحث في المراحل الأولى من بحثه إلى دوائر المعارف للبحوث التربوية والمجلات والدوريات الخاصة باستعراض البحوث التربوية وملخصاتها. ومن المعتاد في الإشارة إلى المعلومات المقتبسة عمل هامش في آخر الصفحة التي يرد فيها الاقتباس أو في صلب النص بعد الاقتباس مباشرة مع الاقتصار على ذكر اسم المؤلف ورقم الصفحة. وهذه الطريقة أسهل وأحدث. وهناك طريقة أخرى هي تجميع الهامش في آخر كل فصل أو في نهاية البحث أو الرسالة. وعادة ما يترك للباحث اختيار الطريقة التي يراها أكثر مناسبة له.

## مصادر المعلومات .

هناك عدة مصادر للمعلومات يستطيع الباحث في التربية أن يرجع إليها في المكتبات الجامعية وال العامة عند القيام ببحث ما. من أهمها الكتب وموسوعات البحوث التربوية والدوريات والمستخلصات التربوية. وهناك مصدر رئيسي للبحوث التربوية ظهر في السنوات الأخيرة ويعتبر ضرورة لكل باحث في التربية هو مركز المعلومات عن المصادر التربوية المسمى اختصاراً "باليريك" ERIC وسنفصل الكلام عن هذه المصادر في السطور التالية.

### أ - الخدمات المكتبية :

كان من نتيجة انفجار المعرفة في زماننا الحاضر أن تكاثر عدد الكتب والدوريات وملخصات الأفلام ودلائل المراجع. وأصبح من المتعذر على المرء متابعة كل المادة المتعلقة بتخصصه العام. بل يكاد يصبح من المحال في كثير من الميادين مواكبة التخصصات المعنة في النوعية والتخصص. والمكتبة أهم وسائل البحث وأكثرها شيوعاً، ولذلك نجد المكتبات الجامعية تبحث عن وسائل جديدة أفضل لتسهيل عملية البحث عن المعلومات. ولكن ليست التسهيلات المكتبية هي الوحيدة التي يجب أن يكون الباحث على علم بها. فالخدمات المكتبية صغيرها وكبيرها توجد في أماكن مثل الجمعيات العلمية والأكادémie والتاريخية التذكارية الخاصة، دور المحفوظات والمتحف. وهناك مجموعات كثيرة خاصة يمكن أن تكون محفوظة في المنازل وخاصة مجموعات المراسلات التي قد تكشف عن موضوعات معينة.

وظهرت في السنوات الأخيرة علوم الحاسوب الإلكترونية في شكل معارف مفيدة للبحث، كما ظهرت كتب في مجالات عددة. و يبدو أن المعلومات العلمية - نظراً لعلاقتها الوثيقة بالصالح القومي - يكون الحصول عليها أيسراً باستعمال خدمات الحاسوب الإلكتروني نظراً لتنظيم هذه المعلومات في بنوك خاصة للمعلومات.

المكتبة هي المكان المنطقي للحصول على هذا النوع من المعلومات عن طريق استرجاعها من بنوك المعلومات. ويكون الباحث بعد تدريبه على طرق البحث قادرًا على استخدام طرق الاسترجاع العلمية الحديثة للمعلومات عن طريق الكمبيوتر. ومع

ذلك فإن معظم الطرق القائمة في الوقت الحاضر مناسبة، وبخاصة بالنسبة لطالب التربية المبتدئ، في تجربة ممارسة البحث.

ويعتبر استخدام المكتبة استخداماً فعالاً من أهم المهارات التي يمكن للباحث تعميقها لتساعده على تحديد مكان المصادر مباشرة ويسراً، وتصفحها أو استرجاعها بواسطة الكمبيوتر بسرعة مما يوفر ساعات من الجهد العشوائي. ويسير نظام المكتبات عادة على نسخ واحد وتوجد كتب مرشدة لمساعدة من يستخدمها على الانتفاع بالخدمات المكتبية على أحسن وجه.

#### **ب - فهرس البطاقات :**

إن أهم مصدر للحصول على المادة في المكتبة التقليدية هو فهرس البطاقات. وهو قائمة مرتبة وفقاً للحروف الأبجدية لجميع المطبوعات في المكتبة باسم المؤلف والعنوان والموضوع. وتعطي قدرًا مناسباً من المعلومات في حيز ضيق. ومن بين المعلومات المكتوبة على البطاقة في الملف اسم المؤلف كاملاً أو ثلاثة. وأسماء المؤلفين المشتركين معه ورقم الكتاب، وفي بعض الأحيان وصف قصير للمادة التي يقدمها وسنة النشر وعدد الصور التوضيحية والخرائط، إن وجدت، وعدد الصفحات واسم الناشر وقائمة بالعناوين الأخرى التي يمكن أن يدرج تحتها الكتاب، وهذا هو النوع الشائع في بلادنا. وفي المكتبات الحديثة يقوم الكمبيوتر بهمة فهرس البطاقات. وهو متاح لكل من يستخدم المكتبة وتوجد عدة أجهزة منه يستخدمها أكثر من فرد في نفس الوقت. وهو لا يحتاج إلى تدريب سابق لاستخدامه، لأنه يوضع لاستعماله في كل خطوة ما هو المطلوب في الخطوة التالية.

#### **ج - الدوريات والفهارس وال اختصارات :**

تعتبر الدوريات عادة أثمن مصدر للمعلومات للباحث التربوي وغيره. ويتاز نشر الدوريات بحسن الانتقاء، بمعنى أن المقالات تعرض عادة على مجلس تحرير لفحصها ومراجعتها. ولذلك تكون المقالات التي تنشر من أجود المقالات عادة.. يضاف إلى ذلك أن الدوريات على وجه الخصوص تخرج في فترات منتظمة شهرية عادة. وقد القاريء بمعلومات حديثة إلى حد ما.. ومع ذلك ففي السنوات الأخيرة ضاقت المساحة

المساحة في الدوريات كثيراً عن استيعاب مقالات العلماء، حتى أن التأثير الذي  
كثيراً ما يحدث، يترتب عليه تأثير النشر. وتبعد المساحة ورغبة الناشرين في نشر  
أكثر ما يستطيع من المادة في نطاق الصفحات المخصصة فإن المقالات تحتاج عادة  
إلى اختصار وجعلها في صميم الموضوع. ومن ثم يمكن تجنب كثير من التشدد  
والإطباب الذي تنسى به عادة كثير من الكتب.

وبدأت الدوريات المشهورة تقدم إلى حد ما معلومات على أساس أدق الوسائل  
الفنية للبحث. وكثيراً ما يتاح التمويل الضروري لهذه الدوريات لبحث موضوعات  
مشوقة ويقلب أن تكون هامة وعلى نطاق أوسع مما يتاح في أي مكان آخر منشور.  
وتسجل فهارس الدوريات المقالات باسم المؤلف والموضوع أو العنوان. وتتوفر قراءة  
التوجيهات الموجودة بأول الفهارس الوقت والعناء إذ أنها تشير إلى قائمة المصادر  
المنظمة، التي يضمها الفهرس بالإضافة إلى مفتاح رموز البحوث التربوية.

#### د - مركز المعلومات عن المصادر التربوية (إيريك) :

Educational Resources Information Centre (ERIC)

يعتبر المركز الأمريكي للمعلومات عن المصادر التربوية (إيريك) أهم مصدر  
للمعلومات عن الموضوعات في التربية ولا يستغني عنه أي باحث جاد في الميدان.  
وهذا المركز حديث النشأة لكنه يقدم خدمات عظيمة في تزويد الباحثين بالمعلومات  
التي يحتاجون إليها في التربية إذ أنه يقدم لهم كل ما يحتاجون من معلومات عن  
المقالات والبحوث والدراسات التي عملت في ميدان التربية منذ سنة ١٩٦٩ تقرباً.  
وما قبل ذلك التاريخ قد لا تكون مدرجة أو موجودة. ولكن لآلية هيئة علمية أن  
تشتري نظام "إيريك" مع أجهزته الخاصة بالقراءة والنسخ. وهو يتكون من قسمين  
رئيسين متكملين :

**القسم الأول : بحوث التربية** Research in Education (RIC) وهو يزود الباحثين  
بمعلومات عن المواد غير المطبوعة أو المنشورة.

**القسم الثاني : فهرس المجالات التربوية** Current index to Journals in Education (CIJE)  
وقد أنشأه بعد القسم الأول بعده سنوات، ويزود الباحثين  
بمعلومات عن المواد المنشورة.

وقد أنشأه مركز معلومات المصادر التربوية سنة ١٩٦٦ بمعرفة مكتب التربية الأمريكي. وكان يسمى عند إنشائه مركز معلومات البحوث التربوية ولكن اسمه تغير بعد عام بـ "كلمة البحوث بالمصدر". وكان الهدف من وراء إنشائه إيجاد نظام قومي للمعلومات يستطيع أن يقدم خدمات علمية سريعة للباحثين بتزويدهم بالبحوث والتقارير التربوية ذات القيمة العلمية التي تتزايد بسرعة وبصعب الحصول عليها. ويُمكن للمربيين والباحثين من خلال هذا المركز وبمساعدته أن يحددوا المصدر والمادة المطلوبة ويعْلَمُون أن يحصلوا على نسخ أو صور منها إن أرادوا ذلك.

### بحوث التربية والحاسب الآلي :

مقدمة : يجب على المستغلين بالبحوث التربوية اليوم أن يعرفوا شيئاً عن الحاسب الآلي حتى يستطيعوا أن يقوموا بعملهم بكفاءة. فإن معرفتهم العامة بما يمكن أن يقدمه لهم الحاسب الآلي تعتبر شيئاً مهماً في حد ذاته. ذلك لأن كثيراً من أساليب البحث وطرق تناولها للمشكلات قد أصبحت ممكناً بفضل التسهيلات التي يقدمها الحاسب وقد دخلت الحاسيبات الآلية إلى كثير من المدارس في الدول المتقدمة ولن يمضى وقت طويل حتى يصبح استخدام "الحاسب" في المدارس أمراً شائعاً.

ومن الناحية التاريخية نجد أن أول حاسب آلي قام باختراعه تشارلز بابيج C. Babbage (١٧٩٢ - ١٨٧١) الذي استطاع أن يقنع الحكومة البريطانية بأن تساند جهوده في تطوير آلة حاسبة على مدى فترة زمنية طولها عشر سنوات. ولكن "بابيج" يبدو أنه كان طموحاً في تصوّره للآلة الحاسبة. وانتهى مشروعه بالفشل لأن إنتاج الآلات في عصره لم يكن متقدماً بالدرجة التي تحقق فكرته عن الآلة الحاسبة. وكل ما استطاع أن يصل إليه هو نصع آلة بسيطة تستطيع حل بعض المسائل الحسابية البسيطة. وكان الفرق كبيراً بين هذه الآلة التي توصل إليها "بابيج" وبين الآلة التي كان يحلم بصنعها. فقد وضع في تصوّره لهذه الآلة أن تشتمل على ذاكرة أو قدرة على خزن المعلومات تقرب من قدرة الحاسب الآلي الحديث. كما تشتمل على قدرة هائلة على أداء العمليات الرقمية المعقدة. لقد كان "بابيج" يعلم بحاسب رقمي يستطيع أن يتعامل مع الأرقام ويقوم بعمليات رياضية. ولقد تطور الحاسب الآلي بعد

"بابيج" تطوراً كبيراً وأصبح تصور الحاسوب الآلى الحديث يقوم على أساس قدرته على استخدام الرموز لا مجرد الاقتصار على العمليات الحسابية. وللشىء هذه الآلة القدرة على اتخاذ القرارات بناء على المعطيات والقواعد التى صممت على أساسها.

### وصف الحاسوب الآلى :

تتضمن كل الحاسوبات الآلية خمسة أنظمة أساسية :

- ١ - نظام المدخلات.
- ٢ - نظام المخرجات.
- ٣ - نظام التخزين.
- ٤ - نظام المعالجة.
- ٥ - نظام الرقابة أو الضبط.

وتختلف نظم المدخلات وتتنوع تنوعاً كبيراً. منها ما يمكن أن نمثله بالنظام الذى تتبعه شركات الطيران الحديثة فى عمليات حجز الأماكن. فعندما تذهب إلى مكتب للطيران لحجز تذكرة سفر إلى مكان ما يقوم موظف الطيران بكتابة البيانات الرئيسية مثل اسم المسافر وتاريخ السفر ورقم الرحلة على جهاز تشبه قاعدته مفاتيح حروف الآلة الكاتبة. وبعد أن يقوم بذلك تمر ثوان قليلة من الانتظار تظهر بعدها المعلومات المتعلقة بالحجز على شاشة نفس الجهاز الذى تشبه شاشة التلفيزيون. وما قام به موظف الطيران هو أنه كان يتعامل مع حاسب آلى متصل بمحطة معلومات أو طرفية Terminal Computer. ويشبه ذلك ما يقوم به طلاب كثير من الجامعات فى استخدامهم للحاسوب الآلى. فالطرفية أو محطة المعلومات هى نظام بسيط للمدخلات والمخرجات. ويتم الاتصال بالحاسب المركزي من خلال استخدام لغة نماذلة للغة الحديثة. إلا أن محطة المعلومات تقتصر فى تقبلها وفهمها على مصطلحات معينة فى تلك اللغة. أى أن محطة المعلومات ذات قدرة محدودة على استيعاب لغة الحاسوب. ويمكن أن يربط عدد كبير من المحطات بحاسب آلى واحد. وعند تغذية إحدى هذه المحطات أو القيام بعملية المدخلات من خلالها فإن المعلومات تظل مخزونة إلى أن يصبح

الحاسب مستعداً لاستقبالها ومعالجتها. وهذا هو السبب الذي يفسر مرور ثوان قليلة من الانتظار في مثال موظف الطيران قبل أن يتلقى الإجابة على المعلومات التي طلبها. وفي حالة المعلومات العادلة توضع المعلومات في الحاسب باستخدام مجموعة من المفاتيح يضغط عليها. وفي بعض الأحيان يكون من المرغوب فيه وجود صور أخرى من المدخلات. ويمكن تسجيل كمية هائلة من المعلومات على شريط يمكن أن يغذي به نظام الحاسب في محطة التشغيل المركزية. ومثل هذا النظام يسمح بالتحقق من المعلومات المسجلة قبل تشغيلها في الحاسب. وتوجد أيضاً صور متعددة للمخرجات. والصورة العادلة لها تمثل في قناة استقبال. ويمكن أن تظهر المخرجات أحياناً مكتوبة باستخدام نظام سريع للكتابة تتم من خلاله كتابة مئات الحروف في الثانية الواحدة. ويتم عن طريق هذا النظام كتابة المعلومات بمعدل أسرع بكثير من المعدل الذي يمكن به قراءتها. فالقاريء السريع قد يقرأ سطراً في الثانية في حين أن كتابة المعلومات في الحالة السريعة تكون بمعدل كتابة عشرة أسطر أو أكثر في الثانية. ويمكن أن تكون المخرجات في صورة رسوم ويمكن عمل رسوم بيانية من المعلومات المخزونة في الحاسب. ومثل هذه المخرجات مهمة بصفة خاصة في المجالات التي تستخدم فيها الرسوم في التنبؤ ومعرفة الاتجاهات المستقبلية.

أما نظم التخزين فهي تتطور بسرعة كبيرة. والحواسيب التي صنعت في الأربعينيات والخمسينيات من هذا القرن كانت محدودة في قدرتها التخزينية لوحدة التشغيل المركزية. وكان هذا يعني أن العمليات الكبيرة كانت تجري على أجزاء أو مراحل. وهذه القدرة المحدودة على التخزين أمكن زيتها إلى حد ما باستخدام وسائل أو طرق تخزينية أخرى خارج الوحدة المركزية. وهكذا يمكن خزن بعض المعلومات على شرائط بينما تم إضافة معلومات جديدة. وتلك الحواسيب القديمة كانت تستغرق وقتاً كبيراً في الحصول على المعلومات أو استخراجها. وكان خزن المعلومات يتم خارج النظام المركزي للحاسوب.

أما في الحواسيب الحديثة فإن معظم تخزين المعلومات تكون جزءاً من نظام عمل الحاسب نفسه وتركيبه الكلى. كما تستخدم وحدات متنوعة للذاكرة. ويمكن لنظم

التخزين أن تخزن معلومات في صورة أعداد أو حروف أبجدية أو كلمات. وأصغر كمية من المعلومات يمكن خزنها يشار إليها بالقطعة (BIT). ولبعض أنظمة التخزين قدرة هائلة على خزن كمية ضخمة من المعلومات. فنظام أشعة الليزر للذاكرة أو التخزين تسع كفاءته التخزنية إلى مليون قطعة في مساحة مكانية مقدارها ستون قدماً مربعاً من الأرض. وهذه القدرة التخزنية تستطيع أن تخزن ما يعادل المعلومات الموجودة في حوالي ربع مليون كتاب جامعي.

ومثل هذا النظام يتبع أيضاً للحاسوب أن يتوصل إلى أي جزء من المعلومات في أقل من بعض ثوان. إن الزمن اللازم للوصول إلى المعلومات مسألة مهمة جداً. وهذا يعني أن نظم خزن المعلومات ذات الطاقة الكبيرة تكون قليلة الفائدة إذا كان الحصول على المعلومات منها يستغرق وقتاً كبيراً. ومع أن سعة التخزين أو الذاكرة لأشعة الليزر مذهلة فإن نظاماً ذات سعة أكبر يجري تطويرها لتتسع لخزن ملايين العناصر من المعلومات في البواحة المربعة الواحدة. ييد أن معظم مستخدمي الحاسوب الآلي على مستوى الدراسات العليا يجب ألا تشغله اليوم كثيراً مشكلة ما إذا كان للحاسوب قدرة تخزين كافية لمعالجة موضوع دراستهم أم لا؟.

إن كل جزء أو عنصر من المعلومات يخزن في موضع معين من نظام التخزين ولكل موضع عنوان. والعناوين هي ببساطة أرقام تشير إلى مواضع معينة للتخزين. وعلى هذا فإن رقم ٢٩٢ مثلاً يمثل موضعياً معيناً تخزن فيه المعلومات. ويمكن أن يوجه البرنامج الآلة أو الحاسوب إلى موضع ٢٩٢ لقراءة المعلومات المخزونة قبل القيام بأى عمليات أخرى. وعندما يقوم الحاسوب الآلي بقراءة معلومات من موضع التخزين، فإن المعلومات لا تمحى أو تزول لأن محو أو إزالة المعلومات الموجودة في الذاكرة أو مواضع التخزين يكون بإحلال معلومات جديدة محلها. أما بالنسبة لوحدة التشغيل فإنها تتكون عادة من جدول واحد أو أكثر حيث توضع المعلومات وحيث تجري العمليات على المعلومات. فالآلة أو الحاسوب يمكن على سبيل المثال توجيهها لتأخذ أي رقم مخزن ٢٩٢ مثلاً وتضعه في جدول وحدة التشغيل. ويمكن أن يوجه أمر ثان لإزالة الرقم الموجود في الذاكرة في الموضع رقم ٣٨٦ مثلاً وأن يضاف الرقم المختار من

موضع ٢٩٢ الذي سبق إدخاله في الجدول. وهكذا يكون في الجدول كل من الرقمين.  
وأمر ثالث يمكن أن يوجه الآلة لإزالة ما في الجدول وخزن رقم جديد لكن ٢٩٦  
مثلاً. والجدول الذي تم فيه مثل هذه العمليات يشار إليه عادة على أنه "المجمع"  
Accumulator وأخيراً فإن لكل حاسب آلى وحدة ضبط أو رقابة تقوم بتفسير برنامج  
التعليمات وتعد الترتيبات لتنفيذها. وتتلقى وحدة الضبط التعليمات من برنامج  
التخزين في ترتيب رقمي وتظل متمشية مع أي أمر يوجه إليها في زمن معين.  
وعندما تنتهي الآلة أو الحاسوب من تنفيذ أمر معين فإنها تنتقل إلى تنفيذ الأمر  
التالي المناسب. وهكذا فإن وحدة الضبط تمر بدورة الحصول على الأمر ثم تفسيره ثم  
تنفيذه ثم تنتقل إلى أمر آخر جديد. وقد يتطلب برنامج ما من الحاسوب أن يتخذ  
قرارات معينة أو يتوصل إليها وأن يباشر العمل بناء على نتائج هذه القرارات. ففي  
موقف معين قد يعطي الحاسوب التعليمات بأن يجري اختباراً للدالة مثل اختبار دالة  
المعنى أو دالة الفروق بين معينين. فإذا كان الفرق بين المعينين له دالة أعلى من  
مستوى معين ففي هذه الحالة تجرى اختبارات معينة إضافية. أما إذا لم تتعذر الدالة  
المستوى المعين فإن العمل يكون قد انتهى في هذه الحالة. إن قدرة الحاسوب الآلى على  
اتخاذ مثل هذه القرارات والقيام بالإجراءات المناسبة تتطلب شرعاً واضحاً ومحدداً في  
البرنامج للطريقة التي يتم بها عمل هذه القرارات.

### التعامل مع الحاسوب الآلى :

الحاسبات الآلية أجهزة تعمل بالضبط ما يطلب منها بسرعة عظيمة ودقة متناهية.  
وهي تستطيع أن تعطى الأجروية إذا أعطيناها تعليمات واضحة بالشكل الذي  
تستطيع أن تفهمه. وقد استخدمت الحاسبات بصفة عامة في البحث التربوي لإنجاز  
نوع من العمليات الرياضية المعقدة مثل تلك التي يتعرض لها طلاب الدراسات العليا  
في التربية في مقررات الإحصاء التربوي. والحاسب نفسه يستخدم طرقاً عالية  
الشخص أو التفصيل عن المعلومات أكثر مما يحتاج إليه من يستعمله أو يستخدمه.  
ويقوم مستخدم الحاسب بإعطاء التعليمات من خلال لوحة تشبه مفاتيح الآلة  
الكاتبة ذات رموز عربية أو الجلiziّة. فمن الممكن على سبيل المثال أن يحسب

الكمبيوتر الارتباط أو المعادلات من المادة التي نقدمها له إذا أعطيناه التعليمات بذلك.

وتأتي في المقام الأول كتابة البرنامج بلغة قد طورت خصيصاً على درجة عالية من الدقة والوضوح لاستخدام الحاسيب الآلية. وللغة الانجليزية التي تستخدم في محطة المعلومات في أغلب الأحيان تسمى "Basic". وهذه اللغة هي التي تخزن بها البرامج ويمكن استدعاؤها في لغة كمبيوتر متطرفة. وتتضمن لغة الحاسوب بصفة عامة رموزاً شائعة في الرياضة مثل زائد (+) ويساوي (=) وكذلك عدداً من الكلمات الشائعة في اللغة الانجليزية مثل : Read, To, Go, Do, Sum, End, Write, Input, Output .

ولكي يعمل الحاسوب فإنه يتطلب أوامر متسلسلة تسمى بالبرنامج. هذه الأوامر كتبت في برنامج لغوى. فمثلاً يمكن أن نكتب مسألة حسابية ميسطة مثل  $\frac{A}{B}$  فلكي تتمكن الآلة من أن تجد قيمة R من حاصل القسمة  $\frac{A}{B}$  فلابد من كتابة سلسلة من التعليمات المفصلة.. فالآلة يجب أن توجه لأخذ كمية A من المخزن وبعد ذلك تأخذ كمية B من المخزن وتقوم بعملية القسمة ثم تخزن حاصل العملية في الموضع المعين للرمز R .

وإذا كان على كاتب البرنامج أن يكتب كل التفاصيل المفهومة ضمنياً في العبارة فسيكون من الضروري أخذ وقت كبير لإعداد أي برنامج لإيجاد قيمة أبسط المعادلات. ولكن ما يوفر عليه الزمن وجود البرنامج اللغوي الذي يمكنه من اختصار الكتابة. فهناك طرق بسيطة يتم بها اختصار العبارات في تعليمات تناسب الحاسوب الآلى .

ولقد تم إيجاد لغات للحاسوب متعددة الأغراض منها لغة "كبول" CBOL، وهي لغة تتناسب كثيراً مع المسائل الإدارية. وحروف هذه الكلمة ترمز إلى : COMMON BUSINESS ORIENTATED LANGUAGE FORTAN وهي من أوائل لغات الحاسوب. ولهذه اللغة ميزات خاصة لمعالجة المسائل الحسابية أو الرياضية. وربما تكون أكثر لغات الحاسوب استعمالاً في الوقت الحاضر. ولقد تمت محاولة بواسطة لجنة دولية لعمل لغة موحدة للحاسوب. وبالرغم من أن الخطوط العامة لهذه اللغة قد

أعدت إلا أن هناك دلائل تشير إلى أن هذه اللغة لن تستعمل في المستقبل القريب. وعلى الرغم من ذلك فإن الطالب الذي يتدرّب على لغات الحاسوب في كثير من البلاد في الوقت الحاضر سوف يتدرّب على لغة "فورتران" لأنّ كثيراً من الآلات تستخدم هذه اللغة. إن لغات الحاسوب<sup>(\*)</sup> التي تستخدم في المسائل الإحصائية والمسائل الجبرية لا تصلح عادة بالنسبة لبعض الرموز الأخرى كالتي تستعمل في المنطق إلا إذا حدثت فيها بعض التعديلات. وعندما يريد كاتب البرنامج أن يطلب من الحاسوب استخلاص بعض المسائل المنطقية أو استخدام بعض الرموز حسب قوانين معينة وغير تلك الموجودة في الحاسوب لابد له أن يستخدم لغة كتبت خصيصاً أو عدلّت لهذا الغرض. والتعديل الذي أجري على "فورتران" لها الغرض لديه اسم غريب LISP ويرمز إلى LIST PROCESSOR "قائمة المعالجة". وهذه اللغة يمكن استخدامها في بعض الألعاب مثل لعبة "البريدج" و"الشطرنج" كما أن لها تطبيقات هامة في دراسة المسائل في العلوم السلوكية.

ويمكن أن يرجع القارئ إلى بعض الكتب الأولية في علم الحاسوب الآلي وكذلك إلى بعض المطبوعات التي تصدرها الشركات المنتجة للحاسوب. ونحن لم نشر إلى المصادر المتخصصة في هذا الموضوع لأن هذه المصادر تتغير معلوماتها بسرعة لدرجة أنها أحياناً تفقد فائدتها قبل أن تتم طباعتها. وعلى القارئ أن يتذكّر أن قواعد تركيب جملة بلغة الحاسوب أكثر جموداً من قوانين تركيب اللغة العادية. ففي لغة الحاسوب نجد أن حذف الفاصلة مثلاً يجعل كل البرنامج غير ذي فائدة. وهناك أسلوب يستخدم للمراجعة. ولهذا فإن تعلم كتابة برامج جديدة يعتبر تدريباً جيداً على استخدام اللغة بدقة ولا يجب علينا كتابة برامج جديدة لأنّه توجد برامج جاهزة ومحددة تخدم كثيراً من الأغراض. وتحتفظ مراكز الحاسوب الكبرى بمكتبات لهذه البرامج. وهي تكتب بعمومية وتسمح بتعديلها عند استخدامها لأغراض محددة.

---

(\*) هناك لغات أخرى لبرنامج الكمبيوتر أو الحاسوب الآلي غير تلك التي أشرنا إليها مثل:

Assemblers, R P G-II, PI/I

وعلى سبيل المثال فإن البرنامج الذى أعد لإيجاد قيمة أو معامل الارتباط لخمسة وعشرين متغيراً يمكن استخدامه بعد التعديل لاستخراج قيمة ارتباط مائة متغير، والحد الأقصى تحدده إمكانية الحاسوب على التخزين. وهكذا نجد أن البرنامج هو أسلوب عام لحل كل المسائل. والبرامج الجديدة يمكن تعديلها بسهولة لمقابلة أغراض جديدة. وعندما لا يوجد برنامج لحل قضية معينة فإن أول خطوة يتخذها واضح البرنامج هي البحث عن برنامج سابق يمكن تعديله لمقابلة المسألة الجديدة. وبالنسبة لطلاب الدراسات العليا في كليات التربية فإنه لن يحتاج لكتابة برنامج جديد أو تعديل برنامج قديم لأغراض الدراسة لأنه يوجد برامج لحل كل المسائل الإحصائية التي يمكن أن يواجهها.

### استخدام الحاسوب الآلى :

يتميز الحاسوب الآلى بسرعة هائلة تجعله اقتصادياً بدرجة كبيرة في القيام بالتحليلات الإحصائية. ومن قبيل المقارنة فإن العمل الذي يتطلب تنفيذه ستةأسابيع على الآلة الحاسبة Calculator يمكن أن يقوم به الحاسوب الآلى في أقل من دقيقة. ويمكن للحواسيب الآلية ذات السرعة العالية أن تقوم بحوالى 15 مليون عملية في الدقيقة الواحدة. وهذا يؤدي بالطبع إلى توفير الوقت والمال. فتكليف إنجاز كمية هائلة من العمل بالحاسب السريع تكون أرخص وفي ميسور طلاب الدراسات العليا. وهكذا أصبح في ظل التسهيلات المتاحة أن يقم هؤلاء الطلاب بدراسات كان من المستحيل بالنسبة لهم القيام بها منذ سنوات مضت نظراً للارتفاع الباهظ في تكاليف تحليل المعلومات آنذاك. ولا شك أن وجود الحاسوب الآلى يسهل على الباحث أن يضمن تحليله عمليات أو إجراءات قد لا تكون مهمة بالنسبة لنتائج البحث في حد ذاتها، لكنها قد تكون مفيدة فيما تقدمه من مؤشرات لبحوث أخرى تالية.

ويجب على الباحث ألا يسأرع إلى استخدام الحاسوب الآلى لمجرد أنه يعرف كيف يقوم الحاسوب بنفسه بالتحليل. ويجب عليه أيضاً أن يكون حذراً في تقديم أية بيانات أو معلومات للحاسب دون أن يفحصها أو يراجعها جيداً بنفسه. إن معرفة الباحث بعلوماته جيداً مسألة في غاية الأهمية. وأحياناً ما تكشف دراسة البيانات عن عدم

المناسبتها لتحليل معين مقترن، وقد يكون من المفيد على سبيل المثال أن يقوم الباحث بتحليل بسيط لحساب المتوسطات والانحرافات المعيارية قبل إرسال العينة للحاسب للتحليل المعمد، ويمكن الاستعانة بالآلة الحاسبة اليدوية. ويجب أيضاً مراجعة التحليل الإحصائي بعد تسلمه من الحاسب الآلي. وذلك لأنه على الرغم من أن الحاسب الآلي لا يخطئ، فإن البرنامج نفسه قد يصيبه الخطأ نتيجة لأى خطأ بشري بسيط. ولذلك يكون من الضروري للباحث ألا يطمئن إلى نتائج الحاسب الآلي إلا بعد أن يقوم بمراجعةها ولا سيما في العمليات الرئيسية.

### **الأسس العامة لكتابية البحث التربوي :**

إن الرسالة العلمية التي يعدها الباحث هي ببساطة تسجيل دقيق للعمل الذي قام به. لهذا يجب أن تساعد الرسالة القارئ، على تكوين فكرة واضحة عما قام به الباحث بدون أى لبس أو غموض أو تقصير. ويتبع البحث عادة نظاماً زمنياً يبدأ بعرض الدراسات والبحوث السابقة ثم ينتهي الباحث من هذا العرض إلى تحديد المشكلة التي سيقوم بدراستها في إطار تلك البحوث السابقة. ثم يعرض إجراءات بحثه ونتائجها وينتهي إلى ما يشيره بحثه من بحوث أخرى يمكن القيام بها فيما بعد. وقد يكون من المفيد للباحث في تنظيم كتابة البحث أن يهتم بعناصر التنظيم المقترن التالي الذي يمثل الطريقة الشائعة في تنظيم كتابة البحث.

#### **مقدمة عامة :**

#### **القسم الأول للبحث ويشمل :**

- موضوع البحث وأهدافه وأهميته.
- الإطار النظري للبحث.
- الدراسات والبحوث السابقة ومغزاها النظري.
- الفروض التي يقوم عليها البحث أو الأسئلة التي يحاول أن يجيب عليها.

#### **إجراءات البحث وتشمل :**

- الأسلوب أو المنهج المستخدم في البحث.

- أدوات البحث ووسائله.

- اختيار العينة وخصائصها وتوزيعها إذا كان البحث وصفياً أو تجريبياً.

- تطبيق البحث إذا كان وصفياً أو تجريبياً أما إذا كان البحث تاريخياً فيتناول الباحث الأسئلة التي يحاول أن يجيب عليها ويحشد لها ما يكشف جوانب القضية المعروضة.

### **نتائج البحث وتشمل :**

- عرض ملخص النتائج.

- مدى تحقق الفرضيات التي يقوم عليها البحث إذا كان البحث وصفياً أو تجريبياً.

- اختبار دلالة النتائج إذا كان البحث وصفياً أو تجريبياً. وإذا كان البحث تاريخياً فيجب أن يستفيد الباحث من أسلوب التحليل الديالكتيكي أو السقراطي الذي شرحناه في مكان آخر.

### **مضمون نتائج البحث وتشمل :**

- مضمون البحث بالنسبة للفرضيات أو الأسئلة أو تفسير النتائج.

- مضمون البحث بالنسبة للتطبيق التربوي.

- مضمون البحث بالنسبة للبحوث التالية.

### **خلاصة البحث**

### **الملاحق والمراجع**

### **أسلوب كتابة البحث :**

تعتبر كتابة البحث علمية هامة رئيسية بالنسبة لأى باحث على الرغم من أنها تشكل عيناً كبيراً عليه. الواقع أن أسلوب كتابة البحث مسألة شخصية تتعلق بالطريقة التي تعود أن يكتب بها الباحث. وأية محاولة لإسداه النصح في ذلك قد تعتبر مضيعة للوقت، فضلاً. عما قد تشيره من مقاومة أو معارضة من جانب الباحث نفسه. ومن الصعب أن نصف طريقة واحدة لكتابة البحوث لاختلاف مناهجها

وطرائقها ومواضيعاتها. ومع ذلك فهناك بعض الإرشادات المفيدة التي تساعد الباحث على تحسين طريقة فحص الكتابة. وما يفيد الباحث أن يأخذ في اعتباره النقاط الآتية عند كتابته للبحث.

**أولاً** : يجب أن يتبع الباحث طريقة واحدة في كتابته للبحث سواء من حيث الأسلوب أو الترتيب أو التنظيم. فاستخدام المصطلحات وكتابة رؤوس الموضوعات والهوامش واللاحق يجب أن يكون لها نظام موحد يلتزم به الباحث.

**ثانياً** : يجب أن يكتب البحث بأسلوب علمي موضوعي، وفي عبارات واضحة محددة بعيدة عن التعصب أو التحيز، وخالية من التلاعيب بالألفاظ والعبارات أو التسريع في الوصول إلى النتائج أو إصدار الأحكام الشخصية أو التطرق إلى الأحاديث الشخصية أو الخبرات الذاتية التي لا صلة لها بالموضوع، أو الخروج عن الموضوع الأصلي إلى موضوعات أخرى جانبية، أو الاستصراد في نقاط هامشية جانبية. وليس معنى هذا خلو البحث من روح الباحث وشخصيته لكن يجب ألا يأخذ البحث طابعاً شخصياً يخرجه عن مضمونه العلمي الموضوعي.

**ثالثاً** : يجب أن تتسم اللهجة التي يكتب بها البحث بالتواضع. فالعالم أو الباحث هو طالب علم مهما كان قدره ومكانته. وينبغي أن يكون إنساناً متواضعاً. والعالم يظل عالماً ما دام يطلب العلم فإذا علم أنه علم فقد جهل. ومهما وصلت درجة العلم بإنسان فإنها تمثل قطرة في محيط المعرفة الذي لا ينحده شاطئه. ولهذا ينبغي على الباحث ألا يتباهى أو يفخر بما توصل إليه من معلومات. وقد يكون من الصعب على الباحث أحياناً أن يقدر بدقة ما حصل عليه من نتائج بالنسبة للصورة الكلية للمعرفة.

**رابعاً** : يجب على الباحث أن يبتعد عن استعمال المفردات الصعبة ذات المستوى العالي. فلا يجب عليه أن يختار الكلمة لمجرد أنها مناسبة أو لأنها يعرف معناها. فمن الشروط الضرورية لاستعمال الكلمات أن يعرف القاريء، أيضاً معنى الكلمة. وعند تقديم المفردات الغريبة يجب أن يدرك الكاتب أن القاريء لا بد أن يتعلمها ويعرفها. ولذلك لا يكفي أن تكون تلك المفردات قد سبق

تعريفها أو استخدامها. فهذا معناه أن نطلب من الشخص تعلم المفردات بمجرد أن نعرضها عليه، بل يجب على كل شخص عندما يشرع في الكتابة أن يعطي القارئ الفرصة الكافية لتعلم المصطلحات الجديدة. وهذه المصطلحات لا يجب أن يوضع معناها فحسب بل يجب أن تستعمل في السياق بحيث يمكن استنتاج معانيها من المعنى العام للجملة. فإن الكاتب الذي يقدم العديد من المصطلحات غير المألوفة ويفشل في إعطاء القارئ الخبرة التعليمية الكافية لاستيعابها يجب أن يتتأكد من أن جميع قرائه لا يقرأون أكثر من المقدمة. ويجب في أي بحث ألا تريك الفقرات الأولى القارئ بالكثير من الرموز الجديدة، أما الأجزاء الأخرى من البحث فعلى القارئ أن يدبر نفسه في فهمها. فكما أن المفردات غير المألوفة لا يجب استعمالها إلا عند الضرورة فمن المرغوب فيه أيضاً تجنب الإشارات إلى النظريات الغامضة التي قد لا يعرفها القارئ. وإن كان لابد من الإشارة إلى نظرية لا يعرفها الكثيرون فمن الضروري تقديمها مع إعطاء تفسير ما عن معالتها الأساسية. فمثل هذه التفسيرات الموجزة يمكن أن تقدم كجزء من النص. فطريقة القرون الماضية في استخدام الحواشي والهوامش الطويلة لشرح أية نقطة غامضة في النص لم تعد تستخدم كثيراً في الكتابات العلمية.

خامساً : التكرار قد يكون في كثير من الأحيان ضرورة في معظم الكتابات فإذا كانت الحكمة التقليدية تحتم على المدرس أن يبدأ درسه بأن يخبر تلاميذه بما سوف يقوله، وبعد ذلك يقول ما يريد وأخيراً يعيد ما قاله بالفعل، فالبحث مثله مثل الدرس يعتبر من الخبرات التعليمية بالنسبة للقارئ . وهو في نفس الوقت خبرة تعليمية بالنسبة للباحث نفسه. وهكذا فإن التكرار الضروري غير المل يعتبر من المعالم المرغوب فيها عند الكتابة. ومن الأخطاء الشائعة بصورة خاصة في كتابة البحث العلمي كتابة تفاصيل مساعدة عن حقائق سبق تقديمها في قائمة موجزة . وفيما يلى مثال توضيحي من الكتابات التي ترد عادة في البحوث التربوية أو العلمية: والمجدول السابق يوضح لنا نسبة

الإجابات الصحيحة لمجموعة من طلاب الجامعة يمثلون السنوات الدراسية المختلفة بالجامعة. ويتضى لنا أن الطلاب المبتدئين وطلاب السنة الثانية والستة الثالثة وطلاب السنة الرابعة قد حصلوا على النسب ٣١، ٣٤، ٤٣، ٤٤٪ من الإجابات الصحيحة. وعندما نقسم مجموعة من الطلاب المبتدئين إلى مستويات ثلاثة: أول وثان وثالث حسب المدارس التي جاءوا منها تصبح النسب: ٢٩، ٣١، ٣٣ والأرقام المقابلة بالنسبة لمجموعة طلاب السنة الثانية هي ٣٦، ٣٢، ٣٦، وبالنسبة لطلاب السنة الثالثة هي ٤١، ٤٢، ٤٥، وبالنسبة لطلاب السنة الرابعة هي ٤٣، ٤٤، ٤٥. واضح أنه إذا كان هناك أي هدف من هذا اللغو فهو بلبلة القارئ، الذي كان بقدره أن يفهم هذه المعلومات جيداً إذا ما قدمت له في جدول جيد التكوين. ولكن يحسن بالباحث أن يشير إلى النقاط الرئيسية للجدول أو إلى أي ملاحظات أخرى علمية قد لا يلتقط إليها في الجدول.

ويعنى ملاحظة أخطاء مشابهة في الأسلوب عندما يحاول الكاتب شرح عملية رياضية قد يكون استخدامها لإلقاء الضوء على الحقائق وذلك بأن يعرض في إسهاب كبير الخطوات الحسابية التي استخدمت في هذه العملية الرياضية وذلك بدلاً من إعطاء تفسير موجز لها أو الهدف العام من ورائها. وفيما يلى مثال على هذا النوع من الأخطاء :

"يربع كل من الصور الأفقية ثم يطرح حاصل التربيع من المجموع الكلى مقسوماً على . . . ٥ ويقسم حاصل هذه العملية على ٦ ثم يوضع الناتج في الجدول . . . . وتكسر نفس العملية مع مجاميع المربعات الرئيسية .. إلخ".

وكان يجب على الباحث أن يقتصر على القول بأنه قام بتحليل التباين طبقاً للإجراءات المألوفة، وإذا أراد أن يسهب في شرح ما فعله فعليه أن يكتفى بتوضيح موجز للعملية الحسابية.

سادساً: يجب أن يتضمن القسم الأول من البحث توضيح موضوع البحث وأهدافه وأهميته. ويجب أن يحدد الباحث مشكلة بحثه بوضوح وبصورة عامة ويجب

عليه في هذا الجزء أن يهتم القارئ، نظرياً لموضوع بحثه. وذلك يتضمن تاريخ المشكلة والبحوث السابقة المتصلة بها. ويجب أن يؤدي استعراض الكتابات السابقة في الموضوع إلى تحديد مشكلة البحث تحديداً كاملاً. ويجب أن يراعي الباحث أنه بانتهاء قراءة هذا الجزء من البحث يكون القارئ، مستعداً تماماً لفهم الشرح والتوضيحات الخاصة بتناول المشكلة في الأقسام التالية.

سابعاً، عندما يكون التقرير المكتوب عن البحث من الطول بحيث يتطلب تنظيمه في فصول يجب أن تتوفر للقارئ، وسائل معينة تساعد على تتبع مسار البحث ومعرفة رأسه من رجله في هذا الكم الكبير من المادة العلمية. ويمكن أن يتم ذلك بعدة طرق من أهمها:

- ١ - اتباع نظام التسلسل للفقرات ووضع العناوين الفرعية، وهناك بعض الكتاب الذين يحبذون البدء بمجموعة من العناوين وبعد ذلك يكتبون الأقسام والفقرات دون الالتزام بأى ترتيب وذلك حسب ما ي عليه عليهم تفكيرهم أو الدرجة التي وصل إليها هذا التفكير من النضج والكمال. وهذا يعني أن يعطى الباحث أولوية الكتابة للأجزاء التي اختمرت في ذهنه وأصبح من الممكن كتابتها كاملة. وبعض الكتاب يفضلون استخدام العناوين الرئيسية والفرعية بالإضافة إلى عناوين الفصول، وهذه الطريقة يمكن استخدامها عندما تتطلب المادة نفسها هذا النوع من التنظيم.
- ٢ - تنظيم الفصل في عدد مسلسل من الفقرات ويجب أن تكتب هذه الفقرات في شكل موجز مركز.
- ٣ - عمل ملخص لكل فصل من الفصول فهذا الملخص يساعد القارئ على تنظيم أفكاره وذلك براجعة النقاط الرئيسية التي يتضمنها الفصل. ويجب ألا يشتمل الملخص على آية مادة علمية جديدة قد يضيفها الباحث.
- ٤ - وجود فهرس أو قائمة جيدة بالمحفوظات تضم عناوين الفصول والعناوين الرئيسية والفرعية التي يجب أن تسجل في قائمة المحتويات.

## **كتابة الهوامش:**

تعتبر هوامش البحث دليلاً على مدى دقة الباحث وعنايته بتوثيق مادة بحثه حسب الأصول العلمية المرعية، واللاحظ بصفة عامة قصور طلاب الدراسات العليا في هذا الجانب. وهناك عدة طرق معروفة لكتابة الهوامش من أهمها كتابة الهوامش مسلسلة لكل البحث مع وضع الهوامش كلها في آخر البحث، أو كتابتها مسلسلة لكل فصل من فصول البحث على حدة مع وضع هوامش كل الفصل في آخر البحث، أو وضع الهوامش مسلسلة عقب كل فصل من الفصول، أو وضع الهوامش أسفل كل صفحة على حدة. وهذه الطريقة الأخيرة هي أشيع الطرق استخداماً لسهولتها العملية ولتوفرها كثيراً من الجهد والوقت ولا سيما في حالة ادخال تعديلات عليها. وهناك طريقة أخرى أحدث وأسهل منها وهي كتابة الهوامش في صلب النص. وفيها يكتفى بذكر اسم المؤلف ورقم الصفحة دون ذكر لعنوان المرجع وستفصل الكلام عنها فيما بعد. ويجب أن يلتزم الباحث في كتابة الهوامش بالأصول المرعية المتبعة والتي نعرض لها من خلال السطور التالية ونبدأ أولاً بالطريقة التقليدية الشائعة.

**أ - في حالة المراجع المذكورة في الهامش لأول مرة :**

- إذا كان المرجع كتاباً مؤلف واحد: تذكر المعلومات في الهامش بالشكل  
والترتيب التالي :

= محمد منير مرسى: التربية الإسلامية: أصولها وتطورها في البلاد العربية -  
القاهرة عالم الكتب - ١٩٩٣ م. ص ٥٥ .

- إذا كان الكتاب له طبعات غير الطبعة الأولى: يتبع نفس النظام السابق مع  
الإشارة إلى طبعة الكتاب.

- إذا كان الكتاب لمؤلفين اثنين: محمد منير مرسى وعبد الغنى النورى: تخطيط  
التعليم واقتصادياته. دار النهضة العربي، ١٩٧٧ م. ص ٧٨ .

- إذا كان الكتاب لثلاثة مؤلفين أو أكثر :

= يحيى هنadam وأخرون: تعليم الكبار ومحو الأمية: أسسـه النفـسـية والتـربـوية -  
عالم الكتب - القاهرة ١٩٧٧ ، ص ٧٧ .

- إذا كان المرجع جزءاً من كتاب :

= محمد منير مرسى: دراسة مقارنة بين المدرسة البوليتكنية والمدرسة الشاملة - وقائع وبحوث المؤتمر الفكرى الأول للتربيـة العربـى الجمعـية العراقـية للعلوم التـربـوية والنفسـية - بغداد، ١٩٧٥ ج ٢ ص ٧٣٢-٨١١.

- إذا كان المرجع مترجماً :

= روين بيدلى: المدرسة الشاملة ترجمة محمد منير مرسى وأخر، عالم الكتب القاهرة ١٩٧١، ص ٨٦.

- إذا كان المرجع تقريراً أو ثيـقة علمـية صـادـرة عن وزـارـة أو مؤـسـسـة بدون اسم شخص معـين يـكتـب اـسـمـ الـهـيـثـةـ، ثـم عنـانـ التـقـرـيرـ وـنـاـشـرـهـ. وـمـكـانـ وـسـنـةـ النـشـرـ وـرـقـمـ الصـفـحةـ.

= وزارة التربية والتعليم (المصرية): تقرير عن تطوير التربية والتعليم المطبعة الأميرية - القاهرة، ١٩٧٩ م، ص ١٠.

- إذا كان المرجع مقالة في مجلة :

= محمد منير مرسى: مهنة التعليم، مجلة التربية، عدد مايو ١٩٧٤ م ص ٢٤-٢.

- إذا كان المرجع رسالة غير منشورة :

محمد منير مرسى: "قياس المهارات الأساسية للقراءة الصامتة في المرحلة الإعدادية" رسالة ماجستير غير منشورة، مكتبة كلية التربية جامعة عين شمس ١٩٦١، ص ٨١.

- وفي حالة المرجع الأجنبي تكتب أيضاً بنفس الطريقة السابقة وفيما يلى بعض الأمثلة :

Mulhern, J. A History of Education. The Ronald Press Comp. N.Y. 1959. p. 77

- في حالة الإشارة إلى صفحة واحدة من المرجع يستخدم الرمز (P.).

- في حالة الإشارة إلى أكثر من صفحة متتالية يستخدم الرمز (PP.).

- إذا كان المرجع كتاباً لمؤلفين اثنين تتبع نفس الطريقة السابقة مع ذكر اسم المؤلفين، وإذا كان المرجع لأكثر من اثنين فيكتب اسم المؤلف وبعده كلمة (and others) وباختصار تكتب هكذا (et. al.).

- وإذا كان المرجع أو الكتاب مجموعة من الدراسات أو الفصول التي كتبها أفراد مختلفون وقام بجمعها شخص واحد بصفته محرراً للكتاب يكتب اسم محرر الكتاب أولاً وبعده كلمة (ed.) ثم عنوان الكتاب وناشره ومكان النشر وسنة النشر مثل :

Don Adams (ed.). *Education in National Development*, Routledge & Kegan Paul Ltd. London 1971. P. 21.

وفي كل الحالات السابقة قد يكتب تاريخ النشر بعد اسم المؤلف مباشرة بدلاً من كتابته في الآخر.

**ب - في حالة المراجع التي تذكر في الهامش للمرة الثانية :**

- إذا كان المرجع قد ذكر بالتفصيل في الهامش السابق مباشرة ولم يعرضه أى مرجع آخر فإنه تكتب العبارة (المرجع السابق ص) وبعدها رقم الصفحة وفي حالة المراجع الأجنبية تكتب كالتالي (Ibid. P.) وهي اختصار للكلمة اللاتينية Ibedem ومعناها نفس المرجع السابق.

- وإذا كان المرجع السابق قد سبق ذكره في الهامش في صفحات سابقة وذكر بعده مرجع آخر أو مراجع أخرى فإننا نكتب اسم المؤلف ثم عبارة مرجع سابق ص كذا. وفي المراجع الأجنبية يكتب الاسم وبعده كلمة Op.cit. P. وهي ترجع في أصلها اللاتيني إلى Operciatato أي في مرجع سابق.

وفي حالة الإشارة إلى فكرة موجودة في مرجع معين ويصعب الإشارة إليها في صفحة معينة لانتشارها فإنه يمكن كتابة اسم المرجع والم مؤلف وإضافة "في أماكن متفرقة" و"بالإنجليزية" "Passim".

**الطريقة الحديثة لكتابه الهامش :**

إن كلامنا السابق يتناول كتابة الهامش بالطريقة التقليدية القديمة. أما الاتجاه

الحديث في البحوث فيستخدم طريقة أيسر وأسهل بكثير من الطريقة السابقة. هذه الطريقة سبق أن أشرنا إليها بابحاز وهي تعتمد على تضمين الهوامش صلب نص الكتاب في نفس الصفحة بعد ذكر الاقتباس مباشرة مع الاقتصار على الإشارة إلى اسم المؤلف ورقم الصفحة دون ذكر اسم المرجع. مثلاً إذا كان الاقتباس من صفحة ٧١ من كتاب لمؤلفه محمد منير مرسي ولم يكن هناك أي اقتباس من كتاب آخر لنفس المؤلف يذكر نص الاقتباس وبعده بين قوسين (محمد منير مرسي ص: ٧١) وفي حالة وجود أكثر من اقتباس من أكثر من كتاب لنفس المؤلف يكون التمييز على أساس سنة النشر وتذكر قبل رقم الصفحة مثال: (محمد منير مرسي ١٩٩٣ ص: ٧١) وإذا كان لنفس المؤلف أكثر من كتاب منشور في نفس السنة ترتب هذه الكتب في قائمة المراجع مع إعطائهما علامات تمييزية أ- ب- ج- بعد اسم المؤلف ويشار لذلك في الاقتباس بنفس الترتيب المتبع في ترتيب قائمة المراجع في آخر الكتاب. مثال: (محمد منير مرسي: ١٩٩٣ - أ - ٧١).

وإذا كان هناك أكثر من مؤلف تكتب بيانات المؤلفين كاملة في قائمة المراجع ويكتفى بذكر اسم المؤلف الأول في صلب الكتاب بنفس نظام المؤلف الواحد ويكون التمييز دائماً بذكر سنة النشر وحروف الترتيب أ- ب- ج- د... وهذه الطريقة هي نفسها المتبعة في كتابة الهوامش في اللغة الإنجليزية باستثناء واحد هو كتابة الاسم العربي كاملاً لا الاقتصار على اسم العائلة كما في الإنجليزية. ويفيد ذلك منطقياً بالنسبة للغة الإنجليزية لأن نظام الأسماء فيها يعتمد على اسم العائلة مع ذكر الاسم الأول كاملاً أو مختصراً بذكر الحرف الأول منه فقط. أما في اللغة العربية فالوضع مختلف وعادة يذكر الاسم ثلاثياً كما اتبعنا في الأمثلة السابقة، وقد يقتصر على اسم الشهرة مثل عباس العقاد أو طه حسين لأن الهدف هو تفادي اللبس والغموض. مادام الاسم واضحأ للقاريء أو معروفاً له فيمكن الاقتصار على اسم الشهرة.

وي بعض الباحثين في الدول العربية يتبع في كتابة الأسماء العربية نفس الطريقة المتبعة في اللغة الإنجليزية في اقتصارها على اسم العائلة مما يجعل اسم المؤلف العربي يبدو غريباً غامضاً للقاريء العربي حتى عندما يكون على معرفة به مثلاً طه

حسين يكتب حسين (طه)، ومحمد منير مرسى يكتب مرسى، (محمد منير)، وهذا يسبب الغموض واللبس ونحن نميل إلى اتباع الأسلوب الذى شرحناه آنفاً وهو الالتزام فى كتابة أسم المؤلف فى اللغة العربية بنفس النظام المأثور فى اللغة العربية. وهو ما ابتعناه أيضاً فى هذا الكتاب وفي كتابنا الأخرى. واضح أن هذه الطريقة تتطلب كتابة المراجع فى نهاية الكتاب بنفس الترتيب الأبجدى المعروف مع الإشارة إلى سنة النشر مباشرة بعد اسم المؤلف مثال:

محمد منير مرسى (١٩٩٣) الإصلاح والتجميد التربوى فى العصر الحديث عالم الكتب. القاهرة.

وسيجد طالب البحث هذه الطريقة سهلة ويسيرة وتتوفر عليها كثيراً من الجهد إذا ما بدأ فى تعويذ نفسه على اتباعها. وينبغي أن نشير أيضاً إلى أن بعض الدوريات العربية تشترط على من يريد النشر فيها أن تكون دراسته موثقة بهذه الطريقة الحديثة.

#### أهم المختصرات المستخدمة فى كتابة المراجع الأجنبية :

ed. = editor                      Par. = Paragraph

eds. = editors                      Chap. Chapter

N.d. = No date                      et.al. = and Others

N.P = No place                      Fig. = Figure

P. = Page                              Pt. = Part

PP. = Pages                              Sec. = section

Vol. Volume                              Ibid = Ibedem                              (المرجع السابق)

Vols = Volumes                              Op.cit = opercitato                              (مرجع سابق)

## نشر البحث:

إن معظم الرسائل الجامعية لليل الماجستير والدكتوراه لا يتعدى حدود نشرها ما يمكن أن تقدمه أفلام الميكروفيلم من خدمات أو ما تقدمه الملخصات العلمية المنشورة. وهذا ليس معناه أن نتائج البحث العلمي لا تصلح للنشر. ولكن لأن المؤلف لا يتخذ الخطوات الضرورية لإدماج ما وصل إليه من نتائج في الكتابات المهنية. فمعظم رسائل الماجستير والدكتوراه تحتوى على نتائج كافية تؤهلها للنشر ولو لمرة واحدة. والبعض قد يصلح للنشر مرات متعددة. وما دون ذلك من رسائل لا يجوز قبولها لنيل هذه الدرجة. صحيح أنه في بعض الأحيان قد تقبل إحدى رسائل الماجستير والدكتوراه غير الجديرة بهذه الدرجة إلا أن ذلك يكون لأسباب معروفة منها أن كثيرين من المشتركين في منح هذه الدرجات العلمية قد تعودوا على مبدأ قبولها حتى قبل مناقشتها وتقييم محتوياتها التقييم الصحيح. ومنها أيضاً معاملة الأستاذ المشرف على الرسالة وهو عادة زميل لأعضاء لجنة الحكم على الرسالة وهو الذي يختارهم عادة. ولكن مثل هذه الحالات تعتبر حالات استثنائية لحسن الحظ.

إن الفشل في نشر نتائج رسائل الماجستير والدكتوراه يرجع في الغالب إلى عدم اتخاذ الباحث الخطوات الضرورية نحو تحقيق هذا الهدف. وغالباً ما يكون ذلك راجعاً إلى نقص الدافع لديه. ذلك لأن الحصول على درجة علمية يعتبر إنجازاً شخصياً عظيماً لأى إنسان. أما مسألة النشر ف تكون أقل أهمية بالنسبة له. كما أن النشر يتطلب من الباحث أن يقوم بمراجعة إنتاجه مرات عديدة ومتكررة لدرجة أى مراجعات أخرى تصبح مللة ولا طعم لها بالنسبة له. ويجب على طالب الدرجة العلمية أن يكون على دراية بكل هذه العقبات وأن تكن تطلعاته أبعد من التطلعات الشخصية فيما يتعلق بعملية النشر. ويجب عليه أيضاً أن يأخذ في اعتباره أن عملية الإعداد لرسالته تأخذ الكثير من وقت الكلية أو الجامعة. ولذلك يجب عليه أن يعيد دفع ما عليه من دين للمجتمع. وذلك بأن يجعل نتائج أبحاثه جزءاً من المعرفة المهنية التي تمثلها الكتابات المنشورة. فإن لم يفعل ذلك فإن الكثير من وقته ووقت الآخرين يضيع هباء. كما أن الدراسين من الأجيال التالية قد يعيدون أعماله دون أن يكون

لديهم أدنى فكرة أنهم يعيدون ما قد تم التوصل إليه من قبل. ومع أننا قد ننظر إلى أن مسئولية طلاب الماجستير أقل من دارسي الدكتوراه فإن هذا لا يعني إعفاءهم كلياً من المسئولية. وجميع طلاب البحث يشاركون بدرجات متفاوتة في مسئولية السعي بلا كلل لنشر نتائج بحوثهم والتعرّف بها. وإذا ما وضع طالب البحث هذا الاعتبار في ذهنه منذ البداية فإن إحساسه بالمسئولية نحو العمل العلمي تزداد ويُعمل جاهداً على الارتفاع، بمستوى بحثه والالتزام بالأصول العلمية الصحيحة لأنّه يعلم أن ما يقوم به سينشر على الملايين مصيره الحفظ على رف معزول من رفوف المكتبة.

أما عن أكثر وسائل النشر جاذبية فهي الدوريات والمجلات المهنية التي تتخصص في مجال عمل الباحث. وكثير منها ينشر بدون أي مقابل عدا ما قد يؤخذ مقابل طبعة خاصة ممتازة. وهناك أماكن أخرى للنشر قد تكون أقل جاذبية وهي تلك الهيئات التي تطلب من المؤلف أن يتحمل تكاليف النشر. ويجب على الهيئات التي تقوم بالنشر المجاني أن تنتقى أحسن ما يقدم لها. وبعض محرري المجلات العلمية يقدمون مساعدات جليلة في تصميم شكل البحث أو المقال بحيث تقدم مادته بطريقة مؤثرة. أما عن الاقتراحات التي يدلّى بها المحررون فيما يختص بمراجعة أصل البحث فيجب أن تؤخذ بكل اهتمام. ففي هذه الأحوال تعتبر خبرة المحرر ذات قيمة كبيرة للباحثين الجدد لأنّه يحرص دائماً على أن يكون البحث في أحسن صورة للنشر في الدورية التي يعمل لحسابها، ويتم ذلك عادة بالتعاون مع المؤلف.

وهناك أيضاً دور النشر المختلفة وهذه غالباً لها طابع تجاري في النشر. ولا تقدم على نشر بحث لا يعطي تكاليفه على الأقل. لكنها مع هذا تقوم بنشر كثير من الرسائل العلمية. وهناك أيضاً هيئات علمية التي يكون لها اهتمام بنشر البحوث والرسالات العلمية. وهناك أيضاً مجالات أخرى يستطيع أن يطرقها صاحب الرسالة العلمية. ولن يعود وجود وسيلة تساعد على نشر رسالته. ومن الاتجاهات المحمودة التي يجب تشجيعها بكل السبيل أن كليات التربية في جامعاتنا العربية وكذلك مراكز البحث التربوية بدأت تولي اهتماماً بإصدار حولية لنشر البحوث. ويجب أن تهتم كل كلية وكل مركز للبحوث بنشر البحوث وترويجهما. وقد يتطلب الأمر إصدار

أكثر من دورية في السنة فهذا مما يحفز هم الباحثين. وقد كان من أهم أهداف مركز البحوث التربوية في جامعة قطر على سبيل المثال العمل على نشر البحث. وضرب في ذلك مثلاً قل أن نجد له مثيلاً في المنطقة العربية. فقد نشر خلال عقد واحد من الزمان في الفترة من ١٩٨٠ - ١٩٩٠ ما يزيد عن ثلاثين مجلداً كبيراً من البحوث.

ومن خاتمة حديثنا عن النشر نقول إنه قد يكون من المفيد لطالب الدراسات العليا أن يكتب رسالته العلمية في صورتين: صورة تقدم للحصول على الدرجة العلمية وأخرى يعدها لصلاح، للنشر بعد حصوله على الدرجة وإدخال التعديلات والتحسينات الضرورية عليها وهو بهذا يقدم خدمة كبيرة لزملائه المستغلين بالبحث في الميدان.

### طرق جديدة لنشر المعلومات :

منذ نصف قرن مضى أو يزيد كان من السهل نسبياً نشر المقالات الطويلة التي كانت تحتوى على كميات ضخمة من المواد. أما اليوم فمن الصعوبة بمكان نشر الدراسات الطويلة. وهذا يعود في المقام الأول إلى الزيادة الكبيرة في تكاليف النشر التي حدثت على مر الأيام. وعلى أي حال قد يكون هناك عامل آخر إضافي هو التوسيع الشديد في البحث في كل من العلوم السلوكية والتربية والعلمية. والتنتجة المترتبة على ذلك هي أن المجلات أصبحت تستقبل من المواد ما يفوق مساحات النشر أضعاف المرات. وهناك حل جزئي لهذه المشكلة وهو أن تقوم المجلات بتخصيص مساحات خاصة يمكن أن ينشر فيها المؤلفون على نفقاتهم الخاصة. وهناك بعض الباحثين الذين جذبهم هذا الاقتراح وخاصة إمكانية النشر المباشر ومن ثم القضاء على التأخير المعهود. وعلى أي حال فإن تكاليف هذا النشر السريع قد تكون باهظة الثمن مما يجعلها أكثر بكثير من الظروف الاقتصادية لمعظم الباحثين الشبان حتى ولو أسعدهم الحظ بقبول نشر بحوثهم.

إن القائمين على نشر المعلومات العلمية يتتفقون على أن دخل المجلات التقليدي سوف يكون أقل مما هو عليه الآن. ولذلك يجب إيجاد طرق جديدة لنشر المعلومات العلمية والبعض منها بالفعل على طريق التطوير. ويرجع ذلك إلى تغير الأحوال

والظروف فقد أصبح القائمون على نشر مثل هذه المجالات والدوريات يواجهون صعوبات كثيرة في ترويجها وتوزيعها لارتفاع ثمنها وإحجام كثيرين عن شرائها. وأصبح من الضروري التفكير في التغلب على هذه الصعوبات والبحث عن طرق جديدة لنشر المعلومات ونتائج البحث العلمية. منها على سبيل المثال توفير مصادر تمويل مساعدة حكومية وأهلية وخيرية أو خفض تكاليف الطباعة بإصدار طبعات رخيصة. وهناك بدائل آخر جيد هو إنشاء مراكز للمعلومات تمولها الحكومة وتقوم بتوفير الفهارس والأدلة للمعلومات التي لديها بالإضافة إلى تقديم صور من هذه المعلومات بأسعار زمززة ويجب أن تهتم حكوماتنا العربية بإنشاء مثل هذه المراكز للمعلومات. إن التطور السريع المذهل لعلوم المعلومات يفرض على مؤسساتنا الحكومية والعلمية ضرورة التوصل إلى طرق فعالة جديدة ومبتكرة لنشر المعلومات وتوزيعها على نطاق واسع وفي أسرع وقت ممكن حتى نعرض تخلفنا الحضاري. وبهذا تكون قد أسدينا خدمة جليلة للبحث والباحثين.

#### خلاصة وتعقيب :

إن أول خطوة في البحث التربوي هي تحديد المشكلة. وهذه الخطوة ليست سهلة حتى بالنسبة للعلماء الكبار الذين قد يحدث لهم أحياناً أن يختاروا مشكلة لدراستها ثم يتبين لهم أنها غير صالحة للدراسة. ويجب أن يراعي الباحث في اختيار المشكلة أنها مشكلة مهمة وتشير اهتمامه. إلا أن هذا الاهتمام وحده لا يكفي وإنما يجب أن تكون المشكلة أيضاً قابلة للحل والدراسة. وفي مراجعة طالب الدراسات العليا للكتابات السابقة في موضوع بحثه عليه أن يقرأ كل الكتابات ولا يقتصر على قراءة بعض منها أو يختار ما يناسب هدفه وغرضه. ومع أنه لا توجد وسيلة موضوعية متابحة يطمئن بها الباحث إلى أنه استغرق كل الدراسات السابقة المتصلة ببحثه فإن عليه أن يجتهد بكل ما يمكنه لقراءة ما هو متاح ومتوفّر أو يستطيع الحصول عليه.

وتلعب التجارب الاستطلاعية دوراً هاماً في تطوير البحث وأحياناً ما تقدم مؤشرات مفيدة للباحث فيما ينافي أن يكون عليه البحث. ويجب أن تعكس الخطة المبدئية للبحث تصور الباحث وتفكيره بكل التفصيلات الممكنة. ويجب أن تشتمل

## الخطة المبدئية للبحث على :

- ١ - مقدمة عامة يوضح فيها الباحث موضوع البحث بصورة عامة ومدى اهتمامه به كما يبين أهمية البحث وما سيضيفه من جديد إلى الميدان.
  - ٢ - الإطار النظري للبحث.
  - ٣ - تحديد الأهداف أو الفروض.
  - ٤ - بيان أدوات البحث والقياس المستخدمة إذا كان بحثاً وصفياً أو تجريبياً.
  - ٥ - وصف العينة التي سيجرى عليها البحث إذا كان بحثاً وصفياً أو تجريبياً.
  - ٦ - بيان الأسلوب أو الطريقة التي سيستخدمها الباحث في بحثه أى إجراءات البحث.
  - ٧ - طريقة تحليل المعلومات والبيانات التي سيحصل عليها الباحث.
- يضاف إلى هذه الخطة عند انتهاء البحث بعض الجوانب الأخرى الرئيسية وتشمل:
- الإطار النظري للبحث.
  - تفسير نتائج البحث.
  - أهم التوصيات التي يقترحها الباحث وأهم المشكلات التي يشيرها البحث والتي تحتاج دراستها إلى بحوث أخرى تالية.